

La Voz de Menorca

Número suelto. 15 céntimos
Número atrasado. 20 »

Organo del Sindicato Unico de Trabajadores de Mahón y portavoz
de las organizaciones de Menorca afectas a la C. N. T.

Año XXXII — Número 9779

SUSCRIPCION
En la Isla, al mes. Ptas. 2'50
Resto de España » 3'00
Extranjero, al año » 50'00

MAHON MARTES 17 AGOSTO DE 1937

REDACCION Y ADMINISTRACION
CALLE FERMIN GALAN, 21

Delegación Especial del Gobierno de la República en Menorca

CIRCULARES

Habiendo regresado de la península el Delegado propietario, don Francisco Mercedal Pons, en el día de hoy he cesado en el desempeño accidental de esta Delegación especial del Gobierno.

Lo que se publica para general conocimiento.

Mahón 15 de agosto de 1937.

El Delegado Accidental, Miguel Mascaró Mercadal.

Habiendo regresado de la Península, en el día de hoy me hago cargo nuevamente de esta Delegación especial del Gobierno, cesando en su desempeño accidental el Secretario de la misma don Miguel Mascaró Mercadal.

Lo que se publica para general conocimiento.

Mahón 15 de agosto de 1937. — El Delegado del Gobierno, Francisco Mercedal Pons.

Según informa a esta Delegación, en escrito de 10 del actual, el señor Director de Sanidad Exterior, es notorio el hecho de que se han presentado en esta isla varios casos de fiebre tifoidea, que, aun cuando no son tan numerosos como en un principio se creyó, no obstante, en consideración a las especiales circunstancias de Menorca y al género de vida impuesto por la necesidad de prevenirse contra los bombardeos, exigen la adopción de medidas que eviten, cuando menos, la propagación de dicha enfermedad.

Por todo lo cual, esta Delegación viene en disponer lo que sigue:

1.º A partir de esta fecha queda prohibido cocinar en las cuevas, sótanos y demás refugios, los cuales no podrán utilizarse por el público más que para dormir y, desde luego, para prevenirse contra los bombardeos en caso de peligro. Se procurará además mantener dichos refugios en las mejores condiciones posibles, limpiándolos cuidadosamente.

Los que infringieren esta disposición serán objeto de las sanciones que se estimen convenientes.

2.º Se recomienda la mayor limpieza posible en los albergues, ropas, utensilios de comida y de las manos antes de comer, ya que dicha infección se adquiere por ingestión, así como también se aconseja a todo el público la vacuna antitífica como medida profiláctica la más eficaz, y de una manera especial a aquellas familias, en las que exista algún caso de fiebre que se reputa dudoso, por lo menos; advirtiéndose se que la vacunación antitífica se viene practicando gratuitamente en la citada Dirección de Sanidad Exterior, que posee vacuna en cantidad suficiente y en las debidas condiciones; y

3.º Se recuerda a todos los facultativos de la Isla la obligación que tienen de poner en conocimiento de los Inspectores Municipales de Sanidad todos los casos que se les presenten, tanto de fiebre tifoidea, como de cualquier otra enfermedad contagiosa, indicando el origen probable de la infección y remitiendo sangre al laboratorio de Sanidad Exterior, al que deberán transmitir los partes los mencionados Inspec-

tores Municipales, para que se efectúen los correspondientes análisis, cuando fuere dudoso el diagnóstico.

Espera esta Delegación que todos los ciudadanos se percatarán de la importancia de cumplir con exactitud las medidas que se ordenan y aconsejan en la presente Circular y procurarán con su conducta facilitar la consecución del objeto de la misma, que no es otro que mantener a todo trance en la Isla la salud pública para hacer frente a las contingencias de la guerra.

Mahón 12 de agosto de 1937.

El Delegado Accidental, Miguel Mascaró Mercadal.

Junta Administrativa del Ayuntamiento de Mahón

Camas para Colonias Escolares

Habiéndose organizado la formación de Colonias Escolares en la isla por un Patronato que funciona bajo los auspicios de la Comisión Escolar de Primera Enseñanza de Baleares presidida por el señor Delegado del Gobierno de la República en Menorca, por acuerdo adoptado por dicho organismo se establecerán para la actual temporada de verano una Colonia en el pueblo de San Cristóbal, otra en Son Gall del término municipal de Alayor y dos en Ciudadela.

El precitado acuerdo lleva consigo la obligación por parte de los Ayuntamientos de Menorca de aportar, a prorrato, el número de camas para las necesidades de las consabidas Colonias; y se ruega a este vecindario se sirva poner de manifiesto en las oficinas de este Ayuntamiento si tienen disponible alguna para destinarla al fin indicado, antes del miércoles de la próxima semana, para poder hacer uso de las que crea convenientes.

Mahón 14 de agosto de 1937.

El Presidente, A. Gomila

Ayuntamiento de Mahón

Para enterarles de asunto que les afecta, deberán presentarse con toda urgencia en este Ayuntamiento (Sección de Quintas), los individuos que se relacionan a continuación:

Reemplazo de 1928, Bartolomé Llull Amengual. Id. de 1930, Alfonso Díaz López. Id. de 1936, Juan Masdeu Vatlilará y Francisco Ceballos Barceló. Id. de 1937, Manuel López Romero y Lorenzo Vinent Tuduri. Id. de 1939, Juan Cardona Pons. Id. de 1940, Jaime Olives Riudavets.

Lo que se anuncia para conocimiento de los interesados, y por desconocerse su actual domicilio.

Mahón 13 de agosto de 1937.

El Presidente, A. Gomila

Comandancia Militar de Mahón

Se convocan dos plazas civiles de mecánicos conductores con arreglo a la Orden de la Plaza del día 10 de julio de 1937 para cubrir la plantilla de la Sección de Tren Automóvil de Brigada. Para que aquellos que deseen ingresar en dicha Sección lo soliciten dentro del plazo de cuatro días a partir de la publicación de dicho artículo, que finalizará el día 20 del actual, en instancia dirigida al señor Coronel Jefe de la Base Naval de Mahón.

Mahón 16 de agosto de 1937.

Por O. de S. S. — El Capitán Ayudante, Bartolomé Torres.

Relación de las multas impuestas por los motivos que se indican: Miguel Guardia Timoner, Café Bar El Trocadero, 50 pesetas, por tener luces encendidas y no tener la precaución de que queden ocultas del exterior.

Pedro Allens Seguí, García Hernández 14, 2.º, 50 pesetas, id. id.

Mahón 16 de agosto de 1937.

El Coronel Jefe Base Naval de Mahón,

José Brandaris.

Subdelegación Marítima de Mahón

EDICTO

Don Federico Garay Barasategui, Subdelegado Marítimo de Mahón y Ciudadela.

Hago saber: Que por Orden Circular del Ministerio de Defensa Nacional de 21 de junio próximo pasado han sido movilizadas las quintas correspondientes a los reemplazos de 1934, 1935, 1936 y 1937.

Por tanto los individuos que pertenecan a las dotaciones de buques mercantes, de pesca o de vigilancia y los que perteneciendo a esta inscripción marítima o a cualquier otra de la Península se encontraren en esta Isla sin prestar servicio en la Marina deberán presentarse en plazo improrrogable de 48 horas en esta Subdelegación Marítima para su incorporación al servicio de la Armada, y de no efectuarla serán considerados prófugos y sujetos a la responsabilidad penal que les corresponda.

Mahón 16 de agosto de 1937.

Hago saber: Que el día veinte del actual a las diez horas de su mañana se verificarán exámenes de patrones de Pesca en el local de esta Subdelegación.

Lo que se publica para general conocimiento y en particular para las personas que tienen presentada solicitud para examinarse.

Mahón 13 agosto de 1937,

Federico Garay

REMITIDO

Compañero director de LA VOZ DE MENORCA.

Salud. Habiendo aparecido en el número 2 del semanario «Adelantell» una versión en contra de un miembro del Comité Económico de Cines de esta Sección de Espectáculos Públicos, cuya prometeda rectificación no hemos visto hasta la fecha en dicho semanario, te encarecemos publiques en el órgano de nuestro Sindicato la siguiente carta del entonces Director de «Adelantell», a fin de que la verdad quede en su debido lugar.

Te saluda cordialmente, por la Sección de Espectáculos Públicos (C. N. T.)

El Secretario

Mahón 13 agosto 1937.

«Federación Provincial de Juventudes Socialistas Unificadas de Baleares.—Sección «Adelantell»

Mahón 13 de julio de 1937.

Secretario del Comité Económico de Cines.

Ciudad.

Camarada Campmany:

A la vista tu escrito sin fecha, en el que a raíz de unas insinuaciones hechas en las columnas de «Adelantell» con todo detalle, me mandas copia de los devengos acordados para empleados de cines en Asamblea General.

Tomo cabal nota de todo ello, y no puedo menos de darte las gracias por tu noble proceder, así como por la atención de tu escrito que vienen a poner en claro las cosas.

Ahora bien; no te quepa la menor duda de que en el suelto aparecido en «Adelantell» no me abrigaba otro fin que el de dar a conocer un hecho, que fue desvirtuado por alguien que miserablemente sorprendió mi buena fe.

Por otra parte no se intentó tampoco atacar a la C. N. T. ya que quien me conoce bien, sabe que en mi no caben trastrerías políticas de esa realza.

En el próximo número de «Adelantell», por exceso de original no será posible orientar a la opinión pública, no obstante te prometo lo haré en la primera oportunidad que se me presente para una vez más servir a la diosa desnuda.

Tuyo y de la causa antifascista.
Miguel Coll Gornés

El mejor combustible para cocinar

EL GAS

Comodidad, limpieza y economía

Exposición y venta de hornillos, cocinas con horno, calentadores de baño, estufas, etc.

Piazza Pablo Iglesias, 19.-Mahón

La colaboración política de la C. N. T. y de la F. A. I. no puede atarnos las manos para las realizaciones profundamente revolucionarias. Respetamos al adversario, transigimos en soluciones que no claudican con nuestros principios y con nuestra finalidad. Aceptamos muchas limitaciones impuestas por la cruda realidad de la guerra, pero ni dejamos de ser anarquistas ni renunciamos a la revolución. Esto deben saberlo todos. Los amigos y los adversarios; los que nos conocen y los que nos ignoran o no nos comprenden. Haremos la guerra para ganarla aplastando sin asco al fascismo tentacular, pero haremos también la revolución para libertar al pueblo y para libertarnos todos

Centro Regional Callego Antifascista «Meiga Terra»

La reunión convocada invitando a todos los gallegos residentes en esta Isla, ha tenido un gran éxito, la cual por unanimidad acordó llevar a cabo la iniciativa de don Ramón González Fraga, Oficial Buzo de la B. N. Dicha entidad quedó constituida sin otro matiz político que el de ANTIFASCISTA, apoyo al Gobierno y protección a la Columna Gallega que hoy se halla luchando en la España leal, pues el referido iniciador así lo ha solicitado de la competente autoridad, para tales fines

Una vez acordada la fundación de la misma, se procedió a la votación de una Directiva provisional, quedando elegidos:

Don Constantino Caneiro, presidente; don Eladio Gayoso, secretario; don José Alonso, vocal.

Terminada dicha reunión, se procedió a una reducida suscripción recaudando un total de ochocientas veinte y cuatro pesetas (824 pesetas).

«Viva España y viva Galicia antifascista autónoma.»

La Comisión Organizadora

NOTAS: Esta entidad tiene el gusto y se complace de saludar a toda la prensa local y organizaciones antifascistas y autoridades de la isla.

Continúa abierta la suscripción en el Café Central, pudiéndose efectuar los donativos de 5 a 7 de la tarde.

Crónica local

PRO-HOSPITALES DE SANGRE

Los obreros del campo de aviación efectuaron un nuevo rasgo entregando las cantidades de 227'25 y 178'80 pesetas en la Comandancia Militar con destino a los Hospitales de Sangre.

EJEMPLO DE HONRADEZ

La pasada semana fué hallada en el campo de aviación por el camarada Baltasar Sánchez, que trabaja en dichas obras, una cantidad, la cual entregó seguidamente al capataz de las obras para que la entregara a quien resultase ser su dueño. Dicha cantidad resultó ser el sueldo semanal de otro camarada que trabaja en aquellas obras, a quien le fué restituida.

Ha sido calurosamente elogiado entre los obreros del campo de aviación, el rasgo de honradez del camarada Sánchez.

HALLAZGOS

En poder del Jefe de la Guardia Municipal del Ayuntamiento de esta Ciudad, se hallan depositados los objetos siguientes encontrados en la vía pública:

Unos Billetes del Banco de España encontrados por el personal de la Comisaría de Investigación y Vigilancia de Mahón.

Otros Billetes del Banco de España encontrados por doña María Ibáñez.

Los expresados objetos serán entregados a las personas que acrediten ser sus dueños, viniendo obligados a satisfacer los gastos de inserción y demás.

Si dentro un plazo prudencial no se hubiera presentado persona alguna a reclamar los expresados Billetes serán entregados a la Beneficencia Municipal.

INFORMACION RADIOTELEGRAFICA

Partes oficiales de los frentes de guerra
(Facilitados por la oficina de información del Ministerio de Defensa).

Madrid 16 de Agosto a las 24 horas.

Centro

Al Suroeste de Ciempozuelos nuestras tropas lograron ocupar una loma de gran valor estratégico. También fué conquistada una altura situada en el 22 kilómetro de la carretera de Andalucía.

En la Ciudad Universitaria, el enemigo hizo explotar una mina, que no causó daño alguno a nuestras fuerzas por haber sido abandonadas las posiciones inmediatas al lugar de la explosión.

Al Norte del Hospital Clínico los leales hicieron estallar una mina que causó grandes daños a las edificaciones de dicho sector y numerosas bajas a las fuerzas facciosas que lo guarnecían.

Se han mejorado nuestras posiciones en distintos sectores de este frente.

Evadidos del campo faccioso: 2.

Este

Fuego de fusil, ametralladora y mortero en varios sectores.

Se han pasado a nuestras filas 2 soldados y 12 paisanos procedentes de las líneas facciosas.

Norte

En Santander el enemigo presionó fuertemente nuestras posiciones de Portilla de Juaro, siendo rechazado en un valiente contraataque a la bayoneta.

Las fuerzas enemigas consiguieron tras una fuerte presión, romper nuestras líneas, ocupando Torres de Alejo y la Ermita de Montoto, y empleando en el avance más de 40 tanques.

Las posiciones de Escudo fueron atacadas intensa y reiteradamente por el enemigo, logrando nuestras tropas mantenerse en ellas a pesar de todo.

En el sector de Reinosa también tuvimos que rectificar nuestras líneas.

Sobre Reinosa actuó en masa la artillería y la aviación enemigas.

Se han pasado a nuestras filas un soldado, habiéndose capturado un italiano.

Sur

En el sector de Pozoblanco, fuego de fusil, ametralladora y bombas de mano.

Nuestra artillería bombardeó concentraciones facciosas en Peña de Jijola, Ojiva, Bernardo Diaz y Cortijo de Jijola, causando numerosas bajas a los rebeldes.

Sur Tajo

En Pueblonuevo, El Carpio, Corralejo y Cuevas de Montalban, fuego de fusilería y armas automáticas.

Teruél

Ante nuestras posiciones de Celadas intensos tiroteos.

El enemigo llevó a cabo varios intentos de ataque contra nuestras posiciones de Vendicelos y Trujillo, sin conseguir avanzar un solo paso.

En el sector de Bezas fuego de fusil y ametralladora y algún cañoneo.

Parte oficial de Marina y Aire

Madrid 16 de agosto a las 24 horas.

La aviación realizó durante el día de ayer los siguientes bombardeos: Contra las estaciones ferroviarias de Sigüenza y Villena.

Una caravana de camiones observada en la carretera de Miralbuena.

El aeródromo de Tafalle donde se observaron 4 aviones, y otro aeródromo donde había unos 20 aparatos facciosos.

La Loma Roja fué bombardeada y luego ametrallada intensamente.

Se bombardearon los emplazamientos artilleros de los facciosos en los alrededores del pueblo de Bezas y una concentración de camiones en las cercanías de Fuensaldaña.

Finalmente y con magnífico resultado se bombardearon las estaciones ferroviarias de Palencia y Valladolid y un cuartel de esta última población.

La reorganización de la zona de Aragón sometida a los leales

Barcelona.—Comunican de Caspe que el Gobernador General de Aragón ha manifestado a los periodistas, que había visitado los distintos territorios aragoneses sometidos al Gobierno legítimo, comprobando que el orden era completo en todas partes.

El Gobernador añadió, que estaba trabajando en la reorganización de los Ayuntamientos y que en breve fecha los consejos nombrados tomarían posesión de sus cargos.

El señor Largo Caballero declara apócrifas unas declaraciones publicadas por un diario francés

Valencia.—El diario «La Correspondencia de Valencia», portavoz de la Unión General de Trabajadores, publica una declaración del secretario de dicho organismo señor Largo Caballero, en la que este desmiente unas supuestas declaraciones publicadas por el diario francés «Independencia de los Pirineos Orientales».

Las declaraciones que se me atribuyen, dice el señor Largo Caballero, son falsas. No he hablado con ningún periodista nacional ni extranjero y me pregunto de donde

pueden haber salido estas declaraciones.

El general Riquelme en Barcelona

Barcelona.—Ha llegado a esta capital el general Riquelme, quien ha manifestado a los periodistas que su estancia en Barcelona obedecía a asuntos de índole particular.

En la conversación tenida con los informadores, dijo que la guerra sería larga por la ayuda que se presta a los rebeldes, pero que terminaría con una victoria definitiva y aplasante del Gobierno.

Nuevo órgano de prensa

Barcelona.—Ha aparecido hoy el nuevo diario «Mañana», órgano del Partido Sindicalista.

Lo dirigirá Angel Pestaña.

Ayer la aviación facciosa atacó Barcelona

Barcelona.—Ayer noche a las 10 y media las sirenas de alarma dieron cuenta a la población que existía peligro de bombardeo.

En efecto, varios aparatos facciosos intentaron atacar la ciudad siendo rechazados energicamente por la artillería antiaérea y perseguidos luego por nuestros cazas.

Los aparatos piratas en su vergon

zosa fuga dejaron caer sus bombas en Badalona, sin objetivo ninguno, causando algunas víctimas en la población civil.

Ha regresado de Valencia el señor Andreu

Barcelona.—Ha regresado de Valencia el señor Andreu. Este manifestó a los periodistas que en la ciudad del Turia se había entrevistado con el subsecretario de Justicia y con el Presidente del Tribunal Supremo.

Del Extranjero

Excitación entre los marinos franceses de Africa del Norte

Argel.—Las tripulaciones de los buques mercantes se muestran excitados por las repetidas agresiones que se han registrado dentro la última semana en las costas argelinas.

El domingo los sindicatos marítimos aprobaron la resolución de pedir al Gobierno protección para todos los buques que salieran de dicho puerto, de lo contrario se negaban a navegar.

El «Gary» salió ayer hacia Marsella, convoyado por dos hidroaviones militares de la base de Bizerta. Se ignora aún si esta medida es general, lo que representaría el asentimiento del Gobierno a la petición de los marinos franco-africanos.

Han sido recogidos tres naufragos del «Campeador»

Gibraltar.—El vapor inglés «Di do» ha llegado a este puerto habiendo recogido en las proximidades de la costa africana una lancha con tres tripulantes del petrolero español «Campeador», hundido en Kalibia.

Se suspenden las maniobras en la frontera italiana a causa del mal tiempo

Niza.—Las maniobras que celebraba el ejército francés en la Alta Saboya, en las inmediaciones de la frontera italiana, y en la cual tomaban parte varias unidades motorizadas de infantería y artillería, han tenido que suspenderse, a causa de los violentísimos temporales que se han desencadenado en toda la región.

Chinos y japoneses prometen no bombardear Shanghai por vía aérea

Shanghai.—El Almirante japonés ha prometido a las autoridades extranjeras evitar que los aviones nipones bombardeen la ciudad.

Las autoridades chinas han declarado que no volverán a bombardear Shanghai, si los japoneses no lo hacen primeramente.

Hay que recalcar que en Shanghai hay un barrio que está en poder de los japoneses, el de Hofeli en manos de los chinos y las concesiones internacionales, que reúnen en sus diferentes recintos un millón y medio de habitantes.

Los japoneses pretenden controlar el telégrafo de las concesiones internacionales.

Londres.—La agencia Reuter comunicó de Shanghai que el comandante militar japonés ha dirigido al cuerpo consular un memorandum anunciando la intención de las autoridades japonesas de controlar la administración del correo y del telégrafo tanto en la concesión internacional como en la francesa.

Esta exigencia absurda ha causado extraordinaria extrañeza en los medios internacionales de Shanghai que no crean en modo alguno que debe accederse a las absurdas pretensiones del Japon.

Los buques japoneses anclados en Shanghai bombardeados de nuevo por los aviones chinos

Shanghai.—A las 5 de hoy, la aviación china ha atacado de nuevo los buques japoneses anclados en este puerto, contra los que han lanzado gran número de bombas.

Los buques han repelido la agresión con su artillería antiaérea, varios de cuyos proyectiles han caído y estallado en las proximidades de la concesión internacional.

Tchang Kai Chek se apresta para una acción de gran envergadura

Nankin.—El general en jefe de los ejércitos chinos Tchang Kai Chek, ha declarado que en vista de las repetidas agresiones de los japoneses que han invadido China, los ejércitos de este último país se preparan para emprender una acción decisiva contra las fuerzas niponas.

Los ejércitos chinos atacaron a los japoneses en distintos frentes.

Declaraciones de un corresponsal americano en la zona facciosa

París.—Se encuentra en esta capital el corresponsal de la agencia norteamericana Radio Columbia, que ha permanecido bastante tiempo en las distintas capitales de la zona facciosa española.

Ayer ante los micrófonos de una estación emisora radiotelegráfica dió cuenta de las impresiones formadas de su estancia entre los rebeldes.

La primera impresión que quedó grabada en mi mente la España blanca —dice el periodista americano— fué el carácter eminentemente internacional del movimiento subversivo español. Las banderas italiana, alemana y portuguesa ondean al lado de la española y pueden contemplarse numerosos retratos de Hitler y Mussolini.

Los soldados españoles sienten un gran menosprecio por los extranjeros. Interrogué a uno de ellos demandándole quienes eran los mejores combatientes. En primer lugar los españoles —me contestó— luego los moros, portugueses, alemanes y en último lugar los italianos.

En las distintas capitales que visité pude comprobar la importancia decisiva de la invasión extranjera. En Bilbao los alemanes se han apoderado de la mejor fuente de industrias y comercios. Un joven «nazi» es el director del principal hotel de la ciudad.

Al servicio de Franco se encuentran actualmente 4 mil aviadores y técnicos germanos.

No obstante los que predominan en toda la zona facciosa son los italianos, muchos miles de los cuales se han establecido en casi todos los territorios facciosos y los cuales han puesto al servicio de Franco más de 30 mil soldados.

Uno de los hechos que despertó mi curiosidad fué la presencia en la España Blanca, de una misión militar japonesa, que dedica a examinar y fotografiar con verdadera ansia el material de guerra que se arrebata a los gubernamentales.

Entre los militares rebeldes nadie prevé el final de la guerra. Si esta se ha de ganar en los frentes el conflicto durará al menos dos años más.

Al principio confiaban los facciosos que en Valencia y Barcelona es tallarían movimientos que les facilitarían la victoria, pero esta esperanza la han perdido casi por completo.

El movimiento militar ha triunfado en el Paraguay

Asunción.—El Presidente señor Franco ha presentado la dimisión, asumiendo el poder el comandante de las fuerzas armadas.

El general Paredes jefe del movimiento militar triunfante, ha pue

gado un manifiesto en el que afirma que dentro de unos días quedará constituido el nuevo Gobierno.

Un formidable incendio en el puerto de Marsella

Marsella.—Ayer estalló un fuerte incendio en los muelles de este puerto, el cual favorecido por el fuerte viento alcanzó muy pronto formidables proporciones.

Quedaron destruidos cuatro hangares y una cantidad importante de cereales, algodón y otras mercancías.

¿Un cambio decisivo en el Gobierno británico?

¿Serán sustituidos los señores Chamberlain y Eden?

París.—En los círculos diplomáticos de esta capital corren estos días insistentes rumores relativos a un trascendental cambio en el Gobierno inglés, con motivo del evidente descontento de la opinión británica por la política desarrollada últimamente por el Gabinete inglés.

Se afirma que muy pronto se producirá una crisis de Gobierno que se resolverá con la salida del Gabinete del jefe del Gobierno M. Neville Chamberlain y del ministro de Relaciones Exteriores M. Eden.

Ambos serán sustituidos, según las versiones facilitadas por Mr. Winston Churchill y Lloyd George, lo cual de realizarse traería como consecuencia un cambio radical de la política exterior inglesa y principalmente una modificación de su actitud con respecto a España.

REMITIDO

Mahón 13 de agosto de 1937.

Señor Director de LA VOZ DE MENORCA.

Localidad.

Muy señor mío: Ruégole se sirva dar cabida en su popular diario a las siguientes líneas, por lo que le queda altamente agradecida su afectísima s. s.

Margarita Bagur Meliá

Mi estimado esposo Bernardo Coll Llopis, fallecido hoy, me designó como heredera de las quinientas pesetas, que entrega la sociedad filantrópica de obreros «La Unión» en caso de defunción, cuya cantidad me ha sido entregada en esta fecha.

Lo que deseo hacer público para demostrar mi agradecimiento a la Junta Directiva y demás socios de dicha entidad.

C. N. T.

A. I. T.

Sindicato Unico de Trabajadores

Transportes marítimos

Por la presente se convoca a todos los afiliados a la Sección de Transportes Marítimos, a la asamblea que tendrá lugar el miércoles día 18, a las seis de la tarde, en el local social, Durruti 15, para tratar asuntos de gran importancia.

Nota. Los acuerdos se tomarán de una manera efectiva y los compañeros no asistentes tendrán que acatarlos.

La Junta.

F. A. I.

F. I. J. L.

Juventudes Libertarias de Mahón

Esta Organización se reunirá en Asamblea hoy a las 9 de la noche en el local social, Durruti, 15 para tratar un importante

ORDEN DEL DIA

Se encarece la asistencia de todos los afiliados.

El Comité

Tipografía Mahonesa, Fermin Gaján, 21